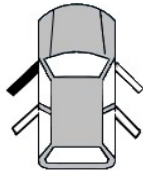


Mercedes CLASE E (W210) 1995 -> 2002

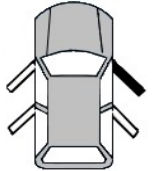
(*)

SOLO MECANISMO
MECHANISM ONLY - NO MOTOR
MÉCANISME - PAS DE MOTEUR
APENAS O MECANISMO

O.E. ref. 2107201146



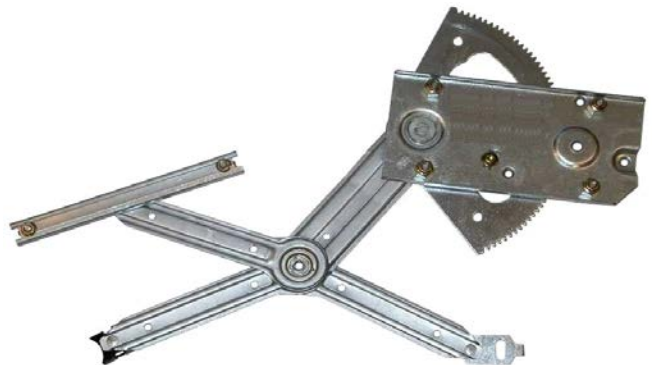
O.E. ref. 2107201246



(O.E.)

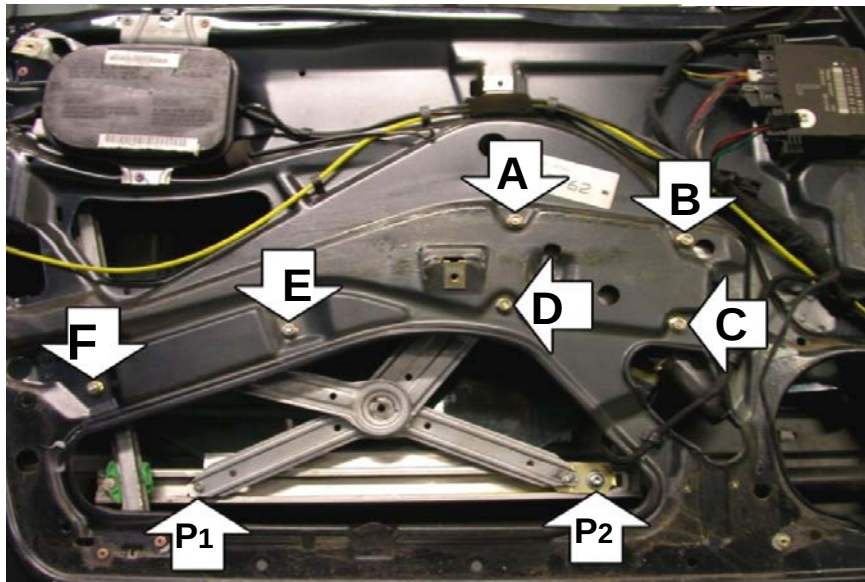


(*)



Se suministran componentes para el montaje - Supplied accessories for mounting
Accessoires fournis pour le montage - Acessórios de montagem





(ES) INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- 1) Desmontar el motor original del elevavinas a reemplazar y montarlo sobre el nuevo elevavinas. Utilizar las piezas suministradas
- 2) Agrandar los orificios A - B - C - D - E - F (Ø 6,5 mm.). Realizar las conexiones eléctricas
- 3) Insertar el patin P1 en el canal del vidrio
- 4) Posicionar el nuevo mecanismo sobre el panel de la puerta y fijarlo en los puntos A - B - C - D
- 5) Asegurar el canal corto en los puntos E y F
- 6) Fijar el vidrio en el canal largo en el punto P2

NOTA: Después de sustituir el elevavinas, se habrá perdido la función confort. Para reestablecerla siga el manual de instrucciones.

Para garantizar el buen funcionamiento del elevavinas asegurarse que los canales laterales están bien posicionados y la goma limpia y en buenas condiciones

(GB) HOW TO FIX IT

- 1) Remove the original motor from the window regulator to replace and re-mount it on the new window regulator. Use the accessory part supplied
- 2) Bore out holes A - B - C - D - E - F (Ø 6.5 mm). Wire as per wiring diagram
- 3) Insert the slides P1 to the glass channel
- 4) Put the new mechanism on the panel and fix it at points A - B - C - D
- 5) Secure short slide into positions E and F
- 6) Secure the glass to the long channel into position P2

PLEASE NOTE! To re-establish the auto function on the replacement regulator, turn the ignition on and operate the window switch to close the window

To ensure the window regulator works properly, check the side rubber window channels are properly positioned, clean and in good condition

(F) INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

- 1) Demonter le moteur d'origine du leve-vitre a remplacer et le remonter sur le leve-vitre nouveau. Utiliser l'accessoire fourni
- 2) Elargir les trous A - B - C - D - E - F (Ø 6,5 mm). Effectuer les liaisons electriques
- 3) Insérer les patin P1 dans le guide de la vitre
- 4) Placer le nouveau mécanisme sur le panneau de la porte en le fixant aux points A - B - C - D
- 5) Fixer le petit guide sur les points E et F
- 6) Fixer le vitre sur le long guide sur le point P2

ATTENTION! Apres avoir pose la piece de rechange, la fermeture et l'ouverture automatique ne fonctionnent pas. Pour retablir cette fonction veuillez suivre le manuel d'usage de la voiture

Pour garantir le bon fonctionnement du lève-vitre, s'assurer que les joints latéraux en caoutchouc sont bien positionnés, propres et en bon état

(P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

- 1) Retire o motor original do elevador. Utilize o acessório fornecido a substituir e aplique-o no novo
- 2) Alargue os furos A - B - C - D - E - F (Ø 6.5 mm). Conectar os fios conforme diagrama
- 3) Insira os calços P1 na guia do vidro
- 4) Posicione o elevador novo no painel e fixe-o nos pontos A - B - C - D
- 5) Fixe o canal curto nas posições E e F
- 6) Fixe o vidro ao canal longo nos pontos P2

ATENÇÃO! Para restabelecer a função automática no elevador novo, ligue a ignição e feche o vidro utilizando o botão
Para assegurar o correcto funcionamento do elevador, certifique-se que os canais laterais de borracha do vidro estejam correctamente posicionados, limpos e em boas condições